

CUVÂNT-ÎNAINTE

Succesul ediției precedente (Irinel Popescu – sub redacția *Tratat de Chirurgie*, Editura Academiei Române 2007–2009) ne-a determinat să reînnoim eforturile de a prezenta celor interesați ultimele noutăți în domeniul chirurgiei. Rezultatul este o nouă ediție, programată să apară, la fel ca și cea precedentă, în mai multe volume pe parcursul următorilor ani.

Intervalul de 5 ani scurs între cele două ediții este în acord cu ritmul în care acumularea noutăților în medicină, obligă la un efort de sinteză.

Față de ediția precedentă, munca de coordonare a fost asumată de doi redactori, reprezentând Centrele universitare din București și Cluj-Napoca.

Au fost introduse două volume noi, dedicate otorinolaringologiei și oftalmologiei, discipline chirurgicale care au lipsit din edițiile precedente. Includerea lor în actuala ediție acoperă un gol care era resimțit.

Ca și în edițiile precedente este sintetizată în primul rând experiența românească, la care se adaugă, desigur, noutățile apărute pe plan internațional, unele deja aplicate și la noi în țară, altele în curs de a fi introduse.

Într-un domeniu dinamic și în permanentă schimbare, *Tratatul* se adresează medicilor rezidenți, aflați în plin proces de formare profesională și, în egală măsură și tinerilor specialiști, care doresc să-și continue pregătirea din rezidențiat și să rămână în contact cu ultimele noutăți din domeniul disciplinei în care lucrează. În plus, *Tratatul de chirurgie* va fi util tuturor colegilor care știu că în medicină trebuie să înveți toată viața și că procesul de informare profesională nu se oprește niciodată.

În efortul pe care l-am întreprins am avut alături de noi pe mulți dintre cei care au participat, în calitate de autori sau redactori de volum și la ediția precedentă și cărora le mulțumim pe această cale.

Mulțumiri speciale se cuvin Editurii Academiei Române și Domnului director general Dumitru Radu Popescu, pentru suportul și înțelegerea pe care, la fel ca și la ediția precedentă, ni le-a oferit cu multă generozitate. Doamnei Doina Argeșanu, colectivului tehnoredacțional, pentru abnegația și profesionalismul desăvârșit. Lui Dan Cojocar, a cărui participare a asigurat continuitatea aspectului grafic.

Prof. dr. Irinel Popescu
Prof. dr. Constantin Ciuce

PREFAȚĂ

Volumul de față reprezintă parte integrantă a tratatului românesc de chirurgie, proiect de mare anvergură științifică și profesională, de o complexitate greu de anticipat și a cărui reușită face cinste întregului corp al chirurgilor din România.

Abordarea patologiei chirurgicale oftalmologice, în limitele unor rigori prestabilite, a reprezentat un test dificil atât pentru coordonatorii acestui volum cât și pentru autorii diverselor capitole, test trecut cu succes de întreaga echipă. Construcția unui asemenea volum cu ținte specifice, absolut noi în literatura de specialitate națională a reprezentat o provocare dificilă și ambițioasă. O altă provocare a fost constituirea colectivului de autori, reprezentativă pentru întreaga comunitate oftalmologică din România, combinație de experiență și tinerețe, de valoare și de entuziasm care în ansamblu a depășit riscurile potențiale generate de heterogenitatea prezentărilor, de interpretarea personală a unei probleme, de selecția bibliografiei. Rolul coordonatorilor acestui volum a constat în armonizarea informațiilor, astfel ca în final, cartea să obțină atributul unui tot unitar logic și bine construit.

Acest volum abordează o componentă a patologiei oftalmologice inclusă sub termenul generic de patologie chirurgicală. Au fost analizate marea majoritate a bolilor oculare ce au în arsenalul terapeutic și o componentă chirurgicală. Fiecare capitol include o parte de evaluare diagnostică și o parte de prezentare a principiilor și mijloacelor terapeutice cu accent asupra indicațiilor chirurgicale, a intervențiilor cele mai reprezentative, a evoluției și a monitorizării parcursului post-operator. Autorii au utilizat informațiile cele mai consistente din literatura de specialitate la care au adăugat armonios și discret experiența personală. De un real ajutor pentru înțelegerea rapidă și corectă a textului este inserarea unei iconografii (schițe și fotografii) reprezentative.

Cartea se adresează în primul rând medicilor rezidenți și medicilor specialiști tineri care doresc să se dedice laturii chirurgicale a oftalmologiei; în al doilea rând acest volum poate fi de un real ajutor medicilor oftalmologi mai experimentați care vor găsi un material coerent, practic și reactualizat.

Mulțumim tuturor colegilor care au colaborat cu pricepere și responsabilitate, atribute esențiale în edificarea și finalizarea acestui proiect necesar și util oftalmologilor români.

Gânduri de apreciere sunt îndreptate spre coordonatorii acestui tratat național de patologie chirurgicală care ne-au încredințat această misiune dificilă și ne-au oferit suportul ori de câte ori a fost necesar.

Suntem recunoscători echipei tehnice care a depus eforturi considerabile. Fără ajutorul ei, tipărirea acestei cărți nu ar fi fost posibilă.

Prof. Dr. Cristina Vlăduțiu
Prof. Dr. Dorin Chiseliță